

7

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely kelt 2011. június 29. napján

a Magyar Villamos Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

mint megrendelő

és

az MVM ERBE ENERGETIKA Mérnökiroda Zártkörűen Működő Részvénytársaság

mint vállalkozó között

a paksi új atomerőművi blokkok Tenderdokumentációjának
egyes fejezeteinek elkészítésére vonatkozóan

TARTALOMJEGYZÉK

1.	ELŐZMÉNYEK.....	3
2.	A SZERZŐDÉS TÁRGYA	4
3.	VÁLLALKOZÓ FELADATAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI.....	5
4.	MEGRENDELŐ FELADATAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI	8
5.	A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE, A VÁLLALKOZÓI TENDERDOKUMENTÁCIÓ LEADÁSA	8
6.	EMBERI ERŐFORRÁS, ALVÁLLALKOZÓK.....	12
7.	SZAVATOSSÁG, JÓTÁLLÁS.....	13
8.	SZELLEMI ALKOTÁSOK FELHASZNÁLÁSA, VÉDELME.....	14
9.	VÁLLALKOZÓI FELADATOK MÓDOSULÁSA	16
10.	VÁLLALKOZÓI DÍJ, ELSZÁMOLÁS, FIZETÉSI FELTÉTELEK.....	16
11.	KÖTBÉR, KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉG	20
12.	MEGRENDELŐ FELFÜGGESZTÉSI JOGA	21
13.	MEGRENDELŐ ELÁLLÁSI JOGA	22
14.	VÁLLALKOZÓ ELÁLLÁSI JOGA.....	23
15.	ELSZÁMOLÁSI KÖTELEZETTSÉG.....	23
16.	TITOKTARTÁS	23
17.	ÉRTESÍTÉSEK.....	25
18.	VIS MAIOR.....	26
19.	VÁLLALKOZÓ SZAVATOSSÁGI NYILATKOZATAI	27
20.	ENGEDMÉNYEZÉS, ÁTRUHÁZÁS.....	28
21.	JOGSZABÁLYOK ÉRVÉNYTELENSÉGE	28
22.	ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK.....	28
23.	IRÁNYADÓ JOG	29
24.	VITARENDEZÉS	29
25.	MELLÉKLETEK	29

A jelen Vállalkozási Szerződés 2011. napján jött létre a

Magyar Villamos Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság	
Székhelye:	1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.
Cégjegyzék száma:	Cg.01-10-0411828
Adószáma	10760798-2-44
Számlavezető pénzüintézet neve:	ERSTE Bank Hungary Nyrt.
Bankszámla száma:	11600006-00000000-19798776
Szerződés száma:	TEV11C01600

mint megrendelő (a **Megrendelő**); és

a

MVM ERBE ENERGETIKA Mérnökiroda Zártkörűen Működő Részvénytársaság	
Székhelye:	1117 Budapest, Budafoki út 95.
Cégjegyzék száma:	01-10-045821 Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság
Adószáma	14116713-2-43
Számlavezető pénzüintézet neve:	ERSTE Bank Hungary Nyrt.
Bankszámla száma:	11600006-00000000-20664576
Szerződés száma:	S 102051

mint vállalkozó (a **Vállalkozó**) (Megrendelő és Vállalkozó bármelyike **Fél**, együttesen **Felek**) között az alábbi feltételekkel.

1. Előzmények

- A. A Magyar Országgyűlés 25/2009. (IV. 2.) számú határozatával, az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 7. §-ának (2) bekezdése alapján, a paksi atomerőmű telephelyén új atomerőművi blokk(ok) létesítésének előkészítését szolgáló tevékenység megkezdéséhez szükséges előzetes elvi hozzájárulást adott.
- B. A Magyar Országgyűlés fenti határozatának végrehajtására 2009. július elején megalakult a paksi atomerőmű új atomerőművi blokk(ok) létesítésének előkészítéséért felelős Lévai Projekt (a **Lévai Projekt**).
- C. Megrendelő 2010. december 15. napján ajánlattételi felhívást küldött több vállalkozásnak a Lévai Projekt ütemterve szerint 2011. év végén kiírásra kerülő, a paksi atomerőmű új atomerőművi blokkja(inak) tervezésére, gyártására, szállítására és üzembe helyezésére vonatkozó tender (a **Tender**) alapjául szolgáló dokumentáció (a **Tenderdokumentáció**) előkészítésében való közreműködésre.
- D. Vállalkozó kifejezte szándékát a Tenderdokumentáció egyes fejezeteinek elkészítésére, az „Ajánlattételi felhívás” és az „Előírások az ajánlattevők

részére” című dokumentumok tervezeteinek elkészítésére, illetve a Tenderdokumentáció fejezeteinek összeszerkesztésére ajánlatot nyújtott be.

- E. Vállalkozó ajánlatát Megrendelő elfogadta és Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt feltételek szerint a Tenderdokumentáció egyes fejezeteit, valamint az „Ajánlattételi felhívás” (az **Ajánlattételi felhívás**) és az „Előírások az ajánlattevők részére” (az **Előírások az ajánlattevők részére**) című dokumentumokat elkészíti, illetve a Tenderdokumentáció fejezeteit összeszerkeszti.

A fentiekre tekintettel Felek az alábbiak szerint állapodnak meg:

2. A szerződés tárgya

- 2.1 A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja az alábbi feladatok elvégzését:

- a) a jelen szerződés 1. számú mellékletében (**Vállalkozói Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke**) a Vállalkozó feladatának kijelölt Tenderdokumentáció fejezetek (a **Vállalkozói Tenderdokumentáció**) elkészítését a jelen szerződés 5. szakaszában és a 2. számú mellékleteként csatolt Ütemtervében (az **Ütemterv**) előírt határidőig.
- b) a jelen szerződés 4. számú mellékletét képező Minőségügyi Terv (a **QA Manual**) 3.3 pontjában felsorolt tartalmi elemek figyelembevételével az Ajánlattételi felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére című dokumentumok tervezeteinek elkészítését. Az Ajánlattételi felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére című dokumentumok tervezetei a QA Manual-ban felsorolt tartalmi elemek közül az értékelési rendszert/értékelés szempontjait, az értékelési rendszer/értékelés szempontok beillesztése helyének feltüntetésén kívül nem tartalmazzák.
- c) a Megrendelő által elfogadott Vállalkozói Tenderdokumentáció és Megrendelő által a Vállalkozó részére átadott más vállalkozók által elkészített Tenderdokumentáció fejezeteinek összeszerkesztését a Tenderdokumentáció első tervezete, második tervezete és a végleges változata esetében. Vállalkozó összeszerkesztésre vonatkozó feladata kizárólag szerkesztési munkát jelent, nem terjed ki a dokumentumok tartalmi vizsgálatára.
- d) Vállalkozó köteles egy fő képviselőt delegálni a QA Manual-ban meghatározott *Super Control Team*-be (**SCT**), aki a Vállalkozói Tenderdokumentáció elkészítésében ezen felül tevékenyen nem vesz részt. Vállalkozó SCT-ban helyet foglaló képviselője köteles a Tenderdokumentáció folyamatos az Ütemtervnek megfelelő véleményezésében és a Tenderdokumentáció végső jóváhagyásában részt venni a QA Manual előírásai szerint.

- e) Felek rögzítik, hogy Vállalkozó a jelen szerződés 2.1 a) pontjában előírt feladatainak elkészítését az Ütemtervnek megfelelő teljesítés érdekében Megrendelő jóváhagyásával a jelen szerződés aláírása előtt 2011. február 3. napján megkezdte. Felek kijelentik, hogy Vállalkozó jelen szerződés aláírása előtt elkészített feladataira, így különösen a feladatok teljesítésének feltételeire, a jelen szerződésben foglalt feltételek irányadóak.
- 2.2 A Vállalkozói Tenderdokumentáció elkészítéséhez a QA Manual-ban meghatározott irányelveket kell figyelembe venni a Vállalkozónak.
- 2.3 A QA Manual-ben foglaltakat, így különösen a QA Manual 5. mellékletében található Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke (a **Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke**) szerinti feladatkiosztást mind a Megrendelő, mind a Vállalkozó irányadónak tekinti. A QA Manual, így különösen a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke a Tenderdokumentáció készítése során szükség szerint változhat (így különösen egyes pontok további alpontokra bontásra vagy egyes pontok összevonásra kerülhetnek, vagy a QA Manual változhat), azonban a jelen szerződés tartalma és Vállalkozó jelen szerződés szerinti feladatai teljesítése szempontjából a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke és a QA Manual mindvégig irányadó. A Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke és a QA Manual módosításai a módosítások Vállalkozó általi kézhezvételétől kezdődően alkalmazandók. Ha a módosítások következményeként Vállalkozó részére a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékéből további feladatok kerülnek kijelölésre a Felek a jelen szerződés 9. szakaszában foglaltak szerint járnak el.

3. Vállalkozó feladatai és kötelezettségei

- 3.1 A Vállalkozói Tenderdokumentációt a QA Manual-ben meghatározott tartalmi és formai előírások szerint kell elkészíteni. A Vállalkozói Tenderdokumentációt, az Ajánlattételi felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére című dokumentumok tervezeteit angol nyelven kell elkészíteni.
- 3.2 Vállalkozó a Vállalkozói Tenderdokumentációt olyan részletezettséggel és tartalommal köteles elkészíteni, hogy a Vállalkozói Tenderdokumentáció felhasználásával Megrendelő által összeállított Tenderdokumentáció alapján kiírt Tenderen résztvevők bármely a specifikációnak megfelelő blokk típussal eredményes ajánlatot nyújthassanak be és Megrendelő a benyújtott pályázatokat objektív értékelési szempontok szerint bírálhassa el.
- 3.3 Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során folyamatosan köteles együttműködni Megrendelővel, a Lévai Projekt Megrendelő által kijelölt al-munkacsoportjaival (QA Manual szerinti Area-Team) és a QA Manual-ben megjelölt egyéb szervezetekkel, továbbá a Tenderdokumentáció elkészítésében Megrendelő megbízásából közreműködő más tanácsadókkal.

- 3.4 Vállalkozó, Megrendelő legalább 3 munkanappal korábban kézhez vett értesítése esetén köteles a Vállalkozói Tenderdokumentációval kapcsolatos megbeszéléseken megjelenni.
- 3.5 Megrendelő a jelen szerződés fennállása alatt bármikor jogosult tájékoztatást kérni Vállalkozótól Vállalkozó jelen szerződés szerint előírt feladataival kapcsolatos előrehaladásáról, amelyre Vállalkozó 3 munkanapon belül köteles válaszolni, továbbá Megrendelő bármikor jogosult Vállalkozótól a Vállalkozói Tenderdokumentáció aktuális tervezetét bekérni, amely tervezetet Vállalkozó 3 munkanapon belül köteles megküldeni. Megrendelő képviselői, előzetes értesítést követően 3 munkanapon belül jogosultak Vállalkozó székhelyén konzultáció vagy Vállalkozó feladatai teljesítése ellenőrzése céljából megjelenni és konzultációt vagy ellenőrzést folytatni. A konzultáció vagy ellenőrzés során Megrendelő Vállalkozó bármilyen a jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentumába betekinthet. Ez a betekintési jog semmilyen körülmények között nem vonatkozik a jelen szerződéssel kapcsolatos megállapodások és más dokumentumok pénzügyi rendelkezéseire. A megállapodások és más dokumentumok erre vonatkozó rendelkezéseit Vállalkozó a Megrendelő részére olvashatatlan formában köteles betekintésre átadni.
- 3.6 Vállalkozó köteles a Vállalkozói Tenderdokumentációt a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének fejezeteire alkalmazandó magyar és nemzetközi szabályoknak megfelelően elkészíteni.
- 3.7 Ha a jelen szerződés, a szerződés mellékletei és más kapcsolódó dokumentumok között ellentmondás vagy a jelen szerződés teljesítése során ütközések, eltérések, hibák, kihagyások fedezhetők fel vagy Vállalkozónak a jelen szerződésben meghatározott feladataival, kötelezettségeivel, Megrendelő utasításaival vagy a szerződés teljesítésével kapcsolatban bármilyen értelmezési vagy más jellegű kérdése merül fel, haladéktalanul, de legfeljebb a fenti esetek felmerülésétől számított 7 naptári napon belül köteles a Megrendelőtől tájékoztatást vagy új utasítást kérni beleértve a határidőt érintő esetleges változásokat is. Megrendelő köteles az utasítást, tájékoztatást 5 naptári napon belül megadni. Ha Vállalkozó a fenti kötelezettségének nem tesz eleget vagy Megrendelő utasításának megvárása nélkül folytatja a szerződés fenti esetek bármelyikével érintett részének teljesítését, minden további teljesítés Vállalkozó kockázatára (kárviselésére) történik. Ha a jelen szerződés és mellékletei között a teljesítési határidőt vagy a Vállalkozó feladataként kijelölt Tenderdokumentáció fejezetek között bármilyen ellentmondás van, az alábbi sorrend irányadó:
- a) a teljesítési határidőt illetően:
 - (i) a jelen szerződés főszövege;
 - (ii) az Ütemterv (2. számú melléklet); és
 - (iii) a QA Manual

b) Vállalkozó feladatait illetően:

- (i) a jelen szerződés főszövege;
- (ii) a Vállalkozói Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke (1. számú melléklet); és
- (iii) a QA Manual.

- 3.8 A jelen szerződés teljesítése során Vállalkozó köteles Megrendelő utasításai szerint eljárni. Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítása esetén Vállalkozó írásban köteles erre Megrendelő figyelmét felhívni. Ha Megrendelő a felhívás ellenére írásban fenntartja utasítását, a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatait Megrendelő kockázatára köteles elvégezni kivéve, ha a teljesítés jogszabály vagy hatósági előírás megsértésére, illetve az élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetéséhez vezetne.
- 3.9 Vállalkozó teljesítése során köteles Megrendelő üzletvitelét, üzleti érdekeit és utasításait maradéktalanul figyelembe venni.
- 3.10 Vállalkozó biztosítja, hogy a Tenderdokumentáció sikeres angol nyelvű lektorálása érdekében a Vállalkozó által készített fejezetek készítői beazonosíthatóak legyenek és a lektorálás során felmerülő kérdések megválaszolása érdekében haladéktalanul Megrendelő rendelkezésre álljanak.
- 3.11 Megrendelő által elkészített Tenderdokumentációnak a Vállalkozóra vonatkozó részeit a Vállalkozó köteles ellenőrizni és nyilatkozni a Tenderdokumentáció Vállalkozói Tenderdokumentáció felhasználásával készült részeinek a Vállalkozói Tenderdokumentációval való egyezőségéről vagy attól való eltéréséről nyilatkozni. Az egyezőségről illetve eltérésekről kiadott nyilatkozat az 5.4 szakasz szerinti teljesítés feltétele.
- 3.12 Vállalkozó a jelen szerződéssel kapcsolatban kifejtett tevékenysége során kizárólag saját nevében járhat el, nem jogosult Megrendelő nevét használni.
- 3.13 Vállalkozó hozzájárul, hogy a jelen szerződés teljesítése során alkalmazott eljárásokat jelző logókat és kiállított tanúsítványokat Megrendelő nyilvánosságra hozza.
- 3.14 Vállalkozó köteles betartani és alvállalkozóival betartatni a jelen szerződés megkötése és teljesítése során minden a kötelezettségeinek teljesítésével összefüggő szabályt, beleértve a jelen szerződés minden előírását.
- 3.15 Vállalkozó a jelen szerződés mellékleteként átadja a szerződés teljesítéséhez szükséges alábbi dokumentumokat:
- a) A szerződés teljesítésében résztvevő személyek (3. számú melléklet);
 - b) Alvállalkozók jegyzéke (5. számú melléklet); és

- c) Összeférhetetlenségi és titoktartási nyilatkozat (6. számú melléklet)
- d) Vállalkozó felelősségbiztosításának másolata (7. számú melléklet)

4. Megrendelő feladatai és kötelezettségei

- 4.1 Megrendelő a jelen szerződés mellékleteként átadja a szerződés teljesítéséhez szükséges alábbi dokumentumokat:
 - a) a Vállalkozói Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke (1. számú melléklet);
 - b) az Ütemterv (2. számú melléklet); és
 - c) a QA Manual (4. számú melléklet).
- 4.2 Megrendelő kijelenti, hogy az általa szolgáltatott információk pontosak és alkalmasak Vállalkozó jelen szerződésben meghatározott feladatainak teljesítése során történő felhasználásra.
- 4.3 Megrendelő Vállalkozó kérésére a Vállalkozói Tenderdokumentáció elkészítése céljából előre egyeztetett időpontban konzultációs lehetőséget biztosít.
- 4.4 Megrendelő köteles az 5. pont szerinti teljesítés-ellenőrzési folyamatban rá háruló feladatokat (teljesítés-ellenőrzési határidőn belül) végrehajtani.
- 4.5 A Tenderdokumentáció elkészítése a Vállalkozói Tenderdokumentáció felhasználásával a Megrendelő feladata. Megrendelő az 5.3 szakasz szerint elkészített Vállalkozói Tenderdokumentáción változtatást Vállalkozó előzetes hozzájárulásával tehet, ellenkező esetben a változtatás miatt bekövetkező kárért Vállalkozó nem felelős. A Tenderdokumentáció összeszerkesztése a jelen szerződés 2.1.c) pontja szerint Vállalkozó feladata.
- 4.6 Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a referencia listáján Megrendelő nevét és logóját feltüntesse.

5. A szerződés teljesítése, a Vállalkozói Tenderdokumentáció leadása

Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt feladatait három nagyobb szakaszban teljesíti.

5.1 Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezete

- a) Vállalkozó, figyelemmel a jelen szerződés 2.1 e) pontjára, köteles Vállalkozói Tenderdokumentáció elkészítését megkezdeni és az egyes elkészült fejezeteket folyamatosan, jelen szakaszban és az Ütemtervben előírt határidők szerint
 - (i) a Megrendelő által biztosított internet alapú tárhelyre feltölteni; és

- (ii) a feltöltésről az adott fejezetért felelős, a QA Manual-ben kijelölt al-munkacsoport vezetőjének valamint a magasabb szintű tartalomjegyzéki sor felelősének elektronikus üzenetben tájékoztatást küldeni.
- b) Vállalkozó a Vállalkozói Tenderdokumentáció első (előzetes), valamennyi fejezetet tartalmazó tervezetét, az Ütemtervben foglaltak szerint 2011. június 15. napjáig köteles átadni Megrendelőnek. Ezen teljesítés nem tartalmazza a Tenderdokumentációnak a jelen pont c) alpontjában meghatározott részeit.
- c) A Vállalkozó az Ajánlati felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére dokumentumok első tervezetét 2011. július 29. napjáig köteles Megrendelő részére elküldeni.
- d) Az adott fejezetért felelős al-munkacsoport vezetők a kézhezvételtől számított 15 munkanapon belül szakmai zsűri keretében döntenek arról, hogy a Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezetének adott fejezetei elfogadhatóak-e. Ha az adott fejezetért felelős al-munkacsoport vezető Vállalkozó teljesítését nem tartja elfogadhatónak, köteles írásban értesíteni Vállalkozót. Az értesítésben jelezni kell a teljesítés visszautasításának okát és a szükséges módosításokat, kiegészítéseket vagy javításokat.
- e) Vállalkozó 3 munkanapon belül köteles nyilatkozni az adott fejezetért felelős al-munkacsoport vezető felé arról, hogy elfogadja-e a megjelölt okot és elvégzi-e a szükséges módosításokat, kiegészítéseket vagy javításokat. Elfogadás esetén köteles 10 napon belül elküldeni a módosított, kiegészített vagy javított fejezetet az adott fejezetért felelős al-munkacsoport vezetőknek (a Megrendelőnek) a keresztkapcsolatok ellenőrzése céljából.
- f) Ha Vállalkozó nem fogadja el a megjelölt okokat, ezt köteles írásban részletesen megindokolni, kiemelve, ha Megrendelő vagy a Megrendelő felhatalmazott képviselőjének kérése jogszabályellenes, szakszerűtlen vagy célszerűtlen. Visszautasítás esetén a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének magasabb szintű tartalomjegyzéki soráért felelős személyek kötelesek Vállalkozó indokainak elfogadhatóságáról 10 munkanapon belül dönteni.
- g) Ha a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének magasabb szintű tartalomjegyzéki soráért felelős személyek Vállalkozó indokait nem tartják elfogadhatónak, Vállalkozó Megrendelő kockázatára köteles [5] napon belül az al-munkacsoport vezetője által megjelölt vagy, ha az al-munkacsoport vezetőjének kéréseit a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének magasabb szintű tartalomjegyzéki soráért felelős személyek módosították, az általuk kért, módosításokat, kiegészítéseket vagy javításokat elvégezni.
- h) Az adott fejezetekért felelős al-munkacsoport vezetők a Tenderdokumentáció egyes részei közötti keresztkapcsolatokat

megvizsgálják és a kézhezvételtől számított 10 munkanapon belül szakmai egyeztetések keretében döntenek arról, hogy a Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezetének egyes fejezeteit szükséges-e módosítani az ismételtek elkerülése és a Tenderdokumentáció összhangjának megteremtése érdekében.

- i) A Vállalkozó a Tenderdokumentáció keresztkapcsolati felülvizsgálat utáni szükséges javításokat 5 napon belül elvégzi és az első (végleges), valamennyi fejezetet tartalmazó tervezetét az Ütemtervben foglaltak szerint köteles átadni az adott fejezetért felelős al-munkacsoport vezetőknél. (Véleményeltérés esetén az 5.1. e), f) és g) pontok szerint lehet sürgősséggel eljárni.)
- j) A Vállalkozó összeszerkeszti a Megrendelő által a részére átadott Tenderdokumentáció fejezeteket, aminek következményeként elkészül a Tenderdokumentáció első tervezete. A Felek a Tenderdokumentáció Vállalkozó általi összeszerkesztésének határidejéről az összeszerkesztendő dokumentumok terjedelmének ismeretében, külön állapotnak meg.

5.2 Vállalkozói Tenderdokumentáció második tervezete

- a) A Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezetének leadását és elfogadását követően a tervezetet a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének magasabb, második decimális szintű tartalomjegyzéki soráért felelős vállalkozók és al-munkacsoport vezetők és a SCT véleményezi és a véleményezés folyamatában az al-munkacsoportok vezetőin keresztül időről időre további módosításokra, kiegészítésekre és javításokra utasíthatja Vállalkozót.
- b) Ha Vállalkozó nem fogadja el a módosítások, kiegészítések és javítások elvégzésére vonatkozó utasításokat, a Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezetének elkészítésére irányadó rendelkezéseket kell alkalmazni azzal, hogy Vállalkozó indokainak elfogadhatóságáról az al-munkacsoportok vezetőivel egyeztetve, a SCT jogosult dönteni.
- c) Vállalkozó a Vállalkozói Tenderdokumentáció második tervezetét az SCT egységesített és összhangban lévő észrevételeitől számított 20 munkanapon belül köteles átadni Megrendelőnek.
- d) A Vállalkozó összeszerkeszti a Megrendelő által a részére átadott Tenderdokumentáció fejezeteket, aminek következményeként elkészül a Tenderdokumentáció második tervezete. A Felek a Tenderdokumentáció Vállalkozó általi összeszerkesztésének határidejéről az összeszerkesztendő dokumentumok terjedelmének ismeretében, külön állapotnak meg.

5.3 Végleges Vállalkozói Tenderdokumentáció

- a) A Vállalkozói Tenderdokumentáció második tervezetének leadását követően a Megrendelő felkérésére az Országos Atomenergia Hivatal és

más Megrendelő által felkért független szakértő is véleményezi a Vállalkozó által leadott tervezetet, amely alapján figyelembe véve az SCT és az al-munkacsoport vezetők véleményét, a Megrendelő időről időre további módosításokra, kiegészítésekre és javításokra utasíthatja a Vállalkozót. A Vállalkozó valamennyi utasításnak köteles eleget tenni.

- b) Ha Vállalkozó nem fogadja el a módosítások, kiegészítések és javítások elvégzésére vonatkozó utasításokat, a Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezeténck elkészítésére irányadó rendelkezéseket kell alkalmazni azzal, hogy Vállalkozó indokainak elfogadhatóságáról figyelembe véve az SCT véleményét a Megrendelő jogosult dönteni.
- c) Vállalkozó a Vállalkozói Tenderdokumentáció végleges tervezetét, az Országos Atomenergia Hivatal és a független szakértő észrevételeinek átadásától számított 20 munkanapon belül köteles átadni Megrendelőnek. A Vállalkozó ezt követően összeszerkeszti a Megrendelő által a részére átadott, a többi vállalkozó által készített fejezeteket, aminek következményeként elkészül a végleges Tenderdokumentáció. A Felek a Tenderdokumentáció Vállalkozó általi összeszerkesztésének határidejéről az összeszerkesztendő dokumentumok terjedelmének ismeretében, külön állapodnak meg.
- d) A végleges Vállalkozói Tenderdokumentáció elfogadásáról a Lévai Projektnek a Projektirányító Bizottsága (QA Manual szerinti Steering Committee) határoz.

5.4 A jelen szerződés teljesítése

Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt feladatait akkor teljesíti, ha valamennyi a jelen szerződésben vállalt feladatát teljesítette, és a Tenderdokumentációt az SCT és az al-munkacsoport vezetők véleményezését követően a Megrendelő elfogadta és véglegesnek nyilvánította (5.3. d) pont szerinti elfogadás).

- 5.5 Ha a fenti szakaszok szerinti teljesítés során Vállalkozó hibásan teljesít, így különösen, ha az átadott fejezetek hibásak, pontatlanok, tévesztéseket, téves adatokat vagy információkat tartalmaznak és Vállalkozó Megrendelő képviselőjének írásbeli felszólítására a felszólításban megjelölt határidőig sem teljesít hibátlanul, Megrendelő jogosult hibás teljesítési kötbért érvényesíteni Vállalkozóval szemben. Vállalkozó hibajavítási kötelezettségének addig köteles eleget tenni, ameddig a hiba kijavításra nem kerül.

- 5.6 A Végleges Vállalkozói Tenderdokumentációt Vállalkozó Megrendelő részére 2 nyomtatott eredeti és 1 elektronikus formátumban, szöveg esetén .docx vagy .doc, táblázat esetén .xcl vagy .xlcx, és .pdf fájlformátumokban, CD-n vagy DVD-n köteles átadni. Az átadott CD és/vagy DVD vírusmentes kell legyen. A dokumentumokat az alábbi személyek részére kell átadni:

- Lenkei István
igazgató KBIG

- Cserhádi András
főosztályvezető MEFO
- Tóth Csilla
MVM Termelési Vezérigazgató helyettes műszaki főtanácsadója

5.7 A teljesítésre irányadó további rendelkezéseket a QA Manual tartalmazza.

6. Emberi erőforrás, alvállalkozók

- 6.1 Vállalkozó egyetért azzal, hogy a jelen szerződés teljesítésében résztvevő munkavállalóinak, alvállalkozóinak és más közreműködőinek ismeretei, szaktudása jelentős mértékben befolyásolja a Tenderdokumentáció elkészítésének sikerét, és tudomással bír arról, hogy a jelen szerződés megkötésekor Megrendelő kiemelt fontosságot tulajdonított Vállalkozó jelenlegi munkavállalóinak, alvállalkozóinak és más közreműködőinek.
- 6.2 Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatai teljesítésével és az abban felmerült hibák kijavításával kapcsolatban köteles olyan munkavállalókat, alvállalkozókat vagy más közreműködőket biztosítani, akik jelen szerződés speciális feladataihoz szükséges szakértelemmel, szakképzettséggel és tapasztalattal rendelkeznek és képesek Vállalkozó jelen szerződés szerinti kötelezettségeit hibátlanul és határidőben teljesíteni.
- 6.3 A fentieknek megfelelően Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződés teljesítésében résztvevő munkavállalói, alvállalkozói és más közreműködői a jelen szerződés speciális feladataihoz szükséges szakértelemmel, szakképzettséggel és tapasztalatokkal rendelkeznek.
- 6.4 Felek, a fentieknek megfelelően, a jelen szerződés 3. számú mellékletben rögzítették a szerződéses munkában résztvevők névsorát, egyben Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a munkavállalóiban, alvállalkozóiban és más közreműködők személyében bekövetkező változásról (amely kiterjed az alvállalkozók munkavállalóira vonatkozóan is) Megrendelőt késedelem nélkül tájékoztatja. Változás esetén Megrendelő mérlegeli a változás várható hatását és Vállalkozóval történt egyeztetést követően elfogadhatja a változást vagy elállhat a jelen szerződéstől. Megrendelő elállása esetén Vállalkozó kizárólag az elállásig felmerült költségeire és kiadásaira, ideértve az elállási értesítésben feltüntetett időpontig teljesített és Megrendelő által teljesítettként elfogadott feladataiért járó Vállalkozói Díjra jogosult.
- 6.5 Vállalkozó a jelen szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozóért vagy közreműködőért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el, alvállalkozó vagy közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó vagy közreműködője igénybevétele nélkül nem következett volna be.

- 6.6 Megrendelő jogosult Vállalkozó és alvállalkozója illetőleg közreműködője között a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban létrejött megállapodásokba és más dokumentumokba betekinteni, azokról másolatot kapni. Ez a betekintési jog semmilyen körülmények között nem vonatkozik a megállapodások és más dokumentumok pénzügyi rendelkezéseire. A megállapodások és más dokumentumok erre vonatkozó rendelkezéseit Vállalkozó a Megrendelő részére olvashatatlan formában köteles átadni.
- 6.7 Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződésben rögzített műszaki, minőségi követelmények teljesítése érdekében (különös tekintettel a jelen szerződés teljesítésének céljára), a szerződés teljesítésénél foglalkoztatott munkavállalóinak és alvállalkozóinak a piaci környezetben szokásosan alkalmazott összegű munkabért vagy díjat biztosít. Kijelenti továbbá, hogy a szerződésben meghatározott Vállalkozói Díj megfelelő pénzügyi alapot teremt a fenti kötelezettség teljesítésére.

6.8 Vállalkozó kijelenti, hogy az alvállalkozóival kötött szerződéseiben is érvényesíti a jelen 6. szakaszban foglaltakat.

7. Szavatosság, jótállás

- 7.1 Vállalkozó kijelenti és szavatossági és jótállási kötelezettséget vállal azért, hogy
- a) a jelen szerződésben meghatározott feladatait, így különösen a Vállalkozói Tenderdokumentációt elkészítését a jelen szerződésben, így különösen annak mellékleteiben foglalt előírásoknak és Megrendelő utasításainak megfelelően hibátlanul, a szerződés (5.4. pontban meghatározott időpontig tartó) teljesítése alatt irányadó szakmai szabályok szerint, tapasztalatainak és ismereteinek lehető legmagasabb szintű felhasználásával és legalább olyan szakértelemmel és gondossággal teljesíti, amely a nukleáris iparágban a jelen szerződésben meghatározott feladatokkal azonos vagy ahhoz hasonló jellegű feladatokat teljesítő más személyektől elvárható;
 - b) a Vállalkozói Tenderdokumentáció az Ajánlattételi felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére című dokumentumok a Tenderdokumentáció részeként történő felhasználásra alkalmasak;
 - c) a Vállalkozói Tenderdokumentáció, az Ajánlattételi felhívás és az Előírások az ajánlattevők részére című dokumentumok megfelel minden jogszabálynak, engedélynek vagy más hatósági előírásnak, beleértve a Magyar Köztársaság nemzetközi kötelezettségvállalásaiból eredő szabályokat is;
 - d) a Vállalkozói Tenderdokumentáció, valamint a jelen szerződés teljesítése során Megrendelő részére átadott bármely dokumentum (ha alkalmazandó) olyan műszaki tartalommal készül el és olyan műszaki,

nukleáris biztonsági és gazdaságossági követelményeket és megoldásokat tartalmaz, amelyek a biztonságos és kereskedelmileg ésszerű atomerőművi blokk(ok) létesítésére és üzemeltetésre alkalmasak; és

- c) a jelen szerződés teljesítése során Megrendelő részére átadott dokumentumokon, így különösen a Vállalkozói Tenderdokumentáción, nincsen harmadik személynek olyan joga, amely a dokumentumok Megrendelő vagy Megrendelő által a felhasználásra felhatalmazott személy felhasználását részben vagy egészben akadályozza vagy korlátozza.

- 7.2 Megrendelő elfogadja, hogy Vállalkozó fenti, 7.1 a)-e) pontokban foglalt szavatossági és jótállási kijelentései és kötelezettségvállalásai kizárólag a jelen szerződés 2. és 9 szakaszaiban meghatározott feladatokra terjednek ki. Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt feladatait a fenti, 7.1 a)-e) pontokban foglalt szavatossági és jótállási kijelentéseinek megfelelően köteles teljesíteni.
- 7.3 Vállalkozó fenti szavatossági és jótállási kijelentéseiből eredő szavatosság és jótállási kötelezettség időtartama a Tender megjelentetésétől számított 2 év.
- 7.4 Szavatossági és jótállási kötelezettsége keretében Vállalkozó az átadott dokumentumok értelmezési, műszaki, stilisztikai, számítási és más kapcsolódó hibáit legfeljebb 5 munkanapon belül kijavítja, olyan hiba esetében, amely az átadott dokumentum fejezetének ismételt elkészítését igényli, legfeljebb 30 napon belül ismételt elkészíti a hibával érintett fejezetet.
- 7.5 Szavatossági és jótállási kötelezettsége keretében Vállalkozó az átadott dokumentumok vonatkozásában szakmai támogatást nyújt, amelynek keretében a Tender megjelentetését követően a lehetséges ajánlattevőktől a Megrendelőhöz beérkező klarifikációs kérdések megválaszolására 10 mérnöknap/hónap ráfordítás keretét biztosít a Tender megjelentetésétől számított 12 hónapig.
- 7.6 Vállalkozó, a fenti szavatossági és jótállási kötelezettségein túlmenően kötelezettséget vállal arra, hogy ha Megrendelő a jelen szerződés aláírását követő 5 éven belül megrendeli a Vállalkozó által jelen szerződés keretében elkészített dokumentumok, így különösen a Vállalkozói Tenderdokumentáció vagy a Tenderdokumentáció felülvizsgálatát, Vállalkozó a felülvizsgálat elvégzése során a jelen szerződésben meghatározott mérnöknap-díjakat alkalmazza azzal, hogy a mérnöknap-díjak naptári évenként a Központi Statisztikai Hivatal éves ipari termelői árindexével megegyező mértékben módosulnak.

8. Szellemi alkotások felhasználása, védelme

8.1 Vállalkozó által felhasznált szellemi alkotások

- a) A jelen szerződés megkötése előtt Vállalkozó által létrehozott, vagy a jelen szerződés teljesítéséhez nem a Megrendelő által biztosított védett

szellemi alkotásokhoz fűződő jogok, amelyekre Vállalkozó harmadik féltől licencet (felhasználási engedélyt) kapott, Vállalkozót, illetve a licencet adót illetik azzal, hogy ha a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges, Megrendelő határozatlan időre szóló, át nem ruházható, nem kizárólagos felhasználási engedélyt kap az érintett szellemi alkotásokra a Lévai Projekttel kapcsolatosan.

- b) Vállalkozó szavatolja, hogy a licenc általa történő használatára, valamint annak jelen pont szerinti továbbadására megfelelő jogosultsággal rendelkezik.
- c) Vállalkozó köteles tájékoztatni a Megrendelőt arról, ha a teljesítés során nem a Megrendelő által biztosított védett szellemi alkotást használt fel.

8.2 Megrendelő tulajdonában lévő szellemi alkotások

A jelen szerződés mellékleteként vagy a jelen szerződés teljesítése során Megrendelő által Vállalkozónak átadott dokumentumok és információk Megrendelő tulajdonát képezik, azokat Vállalkozó kizárólag a jelen szerződés teljesítése céljából jogosult felhasználni. Vállalkozó nem jogosult ezekkel a dokumentumokkal és információkkal rendelkezni.

8.3 A jelen szerződés teljesítése során létrejövő szellemi alkotások

A jelen szerződés teljesítése során létrejövő szellemi alkotások, védett szellemi termékek tulajdonjogát és azok felhasználásának jogát Felek az alábbiak szerint szabályozzák:

- a) A jelen szerződés teljesítése során, illetve annak révén Vállalkozó által, illetve Vállalkozó közreműködésével létrehozott szellemi alkotás és bármely, a jelen szerződés tárgyát képező szellemi alkotás Megrendelő kizárólagos tulajdonát képezi.
- b) Megrendelő kizárólag saját tevékenységi körében, ellenszolgáltatás nélkül felhasználhatja a szerződés során létrejött, azonban személyhez fűződő szerzői jogvédelem alatt álló szellemi alkotásokat.
- c) A jelen szerződés teljesítése során létrejött szellemi alkotások egészének vagy részének Vállalkozó általi terjesztése, továbbadása, értékesítése, harmadik fél részére történő megismertetése, publikálása, illetve egyéb módon történő hasznosítása a Tender megjelentetéséig, de legfeljebb az 5.4 szakasz szerinti teljesítést követő három évig kizárólag Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával történhet. A hozzájárulást megelőzően Felek külön megállapodásban rögzítik a hasznosításból eredően Megrendelőt és Vállalkozót illető részesedés arányát. A Tender megjelentetését vagy az 5.4 szakasz szerinti teljesítést követő három év leteltét követő két évig a jelen szerződés teljesítése során létrejött szellemi alkotások egészének vagy részének Vállalkozó általi terjesztése, továbbadása, értékesítése, harmadik fél részére történő megismertetése, publikálása, illetve egyéb módon történő hasznosítása kizárólag Megrendelő előzetes értesítésével történhet. A Tender megjelentetését vagy az 5.4 szakasz szerinti

teljesítést követő három év leteltét követő két év után a Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során létrejött szellemi alkotásokat szabadon felhasználhatja.

- d) Vállalkozó köteles kártalanítani a Megrendelőt a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges, illetve a teljesítés során létrejött szellemi alkotásokhoz fűződő jogok megsértéséből eredő, harmadik fél részéről felmerülő bármilyen igénnyel kapcsolatban.

8.4 A szellemi alkotások felhasználásával összefüggő felelősség

- a) A jelen szerződés teljesítéséhez szükséges szellemi alkotások felhasználásával összefüggő felelősség Vállalkozót terheli, teljes körű kártérítési kötelezettség mellett.
- b) Vállalkozó köteles Megrendelőt teljes körűen kártalanítani és adott esetben helyette eljárni, így különösen perbe lépni, ha Vállalkozó tevékenységének következtében a jelen szerződés teljesítése során létrejött, illetve annak teljesítéséhez szükséges szellemi alkotásokhoz fűződő jogok megszegése miatt Megrendelővel szemben harmadik fél bármilyen követelést érvényesít.

9. Vállalkozói feladatok módosulása

- 9.1 Megrendelő az 5.4 szakasz szerinti utolsó teljesítés igazolás kibocsátását megelőzően bármikor jogosult a Vállalkozó jelen szerződésben előírt feladatait írásbeli utasítással módosítani és Vállalkozó részére a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékéből további feladatokat kijelölni.
- 9.2 Vállalkozó az írásbeli utasítás kézhezvételét követő 3 munkanapon belül köteles a Megrendelő részére írásban arra vonatkozó kötelező érvényű ajánlatot tenni, hogy a feladatmódosítás milyen mértékű Vállalkozói Díj növekedést és határidő módosulást jelent Vállalkozó számára. Vállalkozó ajánlatához 15 napig kötve marad.
- 9.3 Vállalkozó vállalja, hogy valamennyi a Megrendelő részére a Tenderdokumentáció elkészítésével kapcsolatos további feladat ellátására vonatkozóan benyújtott ajánlatában foglalt mérnöknap-díj megegyezik a 10. szakaszban meghatározott mérnöknap-díjakkal.
- 9.4 Ha Megrendelő elfogadja Vállalkozó ajánlatát, Vállalkozó további feladatainak teljesítésére is a jelen szerződésben meghatározott feltételek irányadók.

10. Vállalkozói Díj, elszámolás, fizetési feltételek

10.1 Vállalkozó Díj

- a) Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt feladatai teljesítéséért legfeljebb

155.349.300 Ft + ÁFA,

azaz egyszázötvenötmillió-háromszáznegyvenkilencezerháromszáz,-Ft +
általános forgalmi adó összegű

Vállalkozói Díjra jogosult, az alábbiak szerint:

- (i) a Vállalkozói Tenderdokumentáció első tervezetének Megrendelő általi elfogadását követően legfeljebb a Vállalkozói Díj 55%-a fizethető ki.
- (ii) A Tenderdokumentáció részét képező Ajánlati felhívás és Előírások az ajánlattevők részére című fejezetek Megrendelő általi elfogadását követően (jelen szerződés 5.1. c) pontja szerinti teljesítés) legfeljebb a Vállalkozói Díj 5%-a fizethető ki.
- (iii) a Vállalkozói Tenderdokumentáció második tervezetének Megrendelő általi elfogadását követően (jelen szerződés 5.2. c) pontja szerinti teljesítés) legfeljebb a Vállalkozói Díj 30%-a fizethető ki.
- (iv) a Végleges Vállalkozói Tenderdokumentáció Megrendelő általi elfogadását követően (jelen szerződés 5.3. d) pontja szerinti teljesítés) legfeljebb a Vállalkozói Díj 10%-a fizethető ki,

azzal, hogy ha Vállalkozó a jelen szerződés teljesítésére Megrendelő által igazoltan a fenti (i), (ii), (iii) alpontokban meghatározott Vállalkozói Díj kifizetési limiteket meghaladó mértékű mérnöknapo(ka)t fordított, az adott alpontban meghatározott Vállalkozói Díj kifizetési limitet meghaladó összeget a kifizetési limitet tartalmazó alpontot követő alpontokban meghatározott Vállalkozói Díj kifizetése során, az ott meghatározott kifizetési limit összegéig érvényesítheti, azzal, hogy a kifizetett összeg nem haladhatja meg az egyes alpontokban meghatározott Vállalkozói Díj kifizetési limit illetőleg a Vállalkozói Díj maximális összegét.

- b) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti a) pontban szereplő összeg a jelen szerződés teljesítésére Vállalkozó által elszámolható és részére Megrendelő által kifizethető maximális összeg, amely Vállalkozó feladatainak 9. szakasz szerinti módosítása miatt felmerülő költségek és más kiadások kivételével Vállalkozó valamennyi a jelen szerződés teljesítése során felmerülő költségét és más kiadását tartalmazza.
- c) Megrendelő által Vállalkozó részére a 10.1. szakaszban meghatározott összegben belül ténylegesen fizetendő Vállalkozói Díjat a Vállalkozó által a jelen szerződés teljesítésére igazoltan fordított mérnöknapok és a 10.2. szakaszban feltüntetett mérnöknap díjak szorzata alapján kerül meghatározásra.

10.2 Mérnöknap díjak

A Vállalkozói Díjat az alábbi határozott összegű mérnöknap díjak alapulvételével kell kiszámítani:

1. kategória (főmérnök, főosztályvezető, osztályvezető) 120.000,- Ft + ÁFA
2. kategória (vezető szakértő, jogász) 99.300,- Ft + ÁFA
3. kategória (szakértő) 65.000,- Ft + ÁFA
4. kategória (egyéb) 46.200,- Ft + ÁFA

10.3 Várható mérnöknap ráfordítások

A Vállalkozó Díj meghatározásakor figyelembe vett várható mérnöknap ráfordítások mértéke:

1. kategória: 423 mérnöknap
 2. kategória: 611 mérnöknap
 3. kategória: 633 mérnöknap
 4. kategória: 60 mérnöknap
- Összesen: 1727 mérnöknap

10.4 Teljesítésigazolás és elszámolás

- a) Vállalkozó a jelen szerződés teljesítése során folyamatosan munkaidőráfordítás-kimutatást köteles vezetni.
- b) A munkaidőráfordítás-kimutatásban Vállalkozónak fel kell tüntetni a munkát végző személy nevét, a munkavégzés tárgyát (utalva a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékének pontos fejezetére és a végzett tevékenység jellegére, így különösen adatgyűjtés, feldolgozás, egyeztetés, dokumentumírás) és a munkaidő ráfordítást napi bontásban.
- c) A munkaidőráfordítás-kimutatásokat Vállalkozó köteles Megrendelő részére al-munkacsoportonkénti bontásban, a teljesítés 5. szakaszban meghatározott teljesítési szakaszai szerint megküldeni.
- d) A munkaidőráfordítás-kimutatásokat az egyes al-munkacsoportvezetők ellenőrzik és igazolják.
- e) Az al-munkacsoportvezetők kizárólag az indokolt munkaidő-ráfordítást kötelesek igazolni és teljesítésként elfogadni.
- f) A részteljesítések igazolása nem jelenti a részfeladat tárgyát képező dokumentum, mint véglegesnek minősíthető dokumentum elfogadását, az csupán a részfizetést megalapozó ellenőrzésnek tekinthető.
- g) A teljesítés ellenőrzését a jelen szerződésben nevesített, teljesítés igazolására jogosult kapcsolattartók végzik.

10.5 Tenderdokumentáció összeszerkesztésének díja

A Tenderdokumentáció összeszerkesztésének (5.1. j), 5.2. d) és 5.3. d) pontok) díja az elkészült, összeszerkesztett Tenderdokumentáció Megrendelő általi elfogadását követően kerül elszámolásra a ténylegesen teljesített/átadott mennyiség alapján számítva. Az összeszerkesztés díja:

231.000.-Ft / 100 oldal,

azaz kettőszázharmincegyezer forint / 100 oldal

A díj számítása minden megkezdett oldalra számítva, arányosan történik. A teljesítés elfogadására vonatkozóan a fenti 10. pontban foglalt rendelkezések megfelelően irányadóak.

10.6 Fizetési feltételek

A jelen szerződésben vállalt kötelezettség teljesítéséről, szerződésszerű teljesítés esetén, Megrendelő képviselője Megrendelő SAP rendszeréből kinyomtatott aláírt teljesítési igazolást állít ki és megküldi a Vállalkozónak.

A Vállalkozó a számláját a teljesítési igazolás birtokában nyújthatja be, amelyet a teljesítéstől számított 15 napon belül ki kell bocsátani.

Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-a alapján a benyújtott számlán a teljesítés dátuma a fizetés esedékességének dátuma.

A Magyar Villamos Művek Zrt. nevére kiállított számlát 1 példányban az MVM KONTÓ Zrt. címére (7031 Paks, Pf.:152.) kell küldeni, mellékelve a Megrendelő képviselője által kiállított és aláírt, Megrendelő SAP rendszeréből előállított teljesítésigazolást.

A számla kiegyenlítése átutalással történik, a számla beérkezését követő 30 naptári napon belül.

A számla határidőre történő kifizetésének feltétele, hogy a számla:

- tartalmazza a szerződés számot, a szerződés 17.3.a) (iii) pontban nevesített ügyintézőjét;
- tartalmazzon minden egyéb adatot, amit a hatályos adó-, és számviteli törvény előír;
- tartalmazza a szerződés tartalmának megfelelő TESZOR számot; és
- mellékleteként csatolják a Megrendelő képviselője által kiállított és aláírt eredeti teljesítésigazolást.

A nem szerződésszerűen benyújtott számlát az MVM KONTÓ Zrt. jogosult, a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül, teljesítés nélkül visszaküldeni.

A Megrendelő fizetési kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkoriban jegybanki alapkamat + 3%.

11. Kötbér, kártérítési felelősség

- 11.1 Ha Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt bármely kötelezettségét megszegi, köteles Megrendelőnek kötbért fizetni. Megrendelő jogosult a kötbért meghaladó kárát érvényesíteni.
- 11.2 Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér megfizetése nem mentesíti Vállalkozót a szerződés teljesítése alól.
- 11.3 A kötbér mértéke
- a) a jelen szerződés 5.1. b)-c), 5.2. c) és/vagy 5.3. c) pontjaiban meghatározott teljesítési részhatáridő elmulasztása esetén naptári naponként 100.000,-Ft (késedelmi kötbér) amely a teljesítési időpontjában külön bejelentés nélkül esedékes és nem haladhatja meg az adott részhatáridőig a 10. szakasz alapján fizetendő Vállalkozói Díj 10%-át;
 - b) a jelen szerződésben foglalt kötelezettség hibás teljesítés esetén a a teljesítésre a jelen szerződés 5.1. b)-c), 5.2. c) és/vagy 5.3. c) pontjaiban előírt részhatáridőig a 10. szakasz alapján fizetendő Vállalkozói Díj 10%-a ; vagy
 - c) a jelen szerződésben előírt feladatok nemteljesítése vagy Vállalkozónak felróható lehetetlenülése esetén a 10.1 a) pontban meghatározott Vállalkozói Díj 20%-a.
- 11.4 A fizetendő kötbér összegét Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjjal szemben beszámítani Megrendelő kötbér értesítő levele alapján.
- 11.5 Felek a másik Félnek okozott károkat haladéktalanul kötelesek megtéríteni azzal, hogy a jelen szerződés alapján egymás felé fennálló felelősségük mértékét az alábbiak szerint korlátozzák:
- a) Megrendelő felelőssége a jelen szerződéssel vagy azzal összefüggésben okozott károkkal összefüggésben összességében nem haladhatja meg a Vállalkozási Díj 20%-át; és
 - b) Vállalkozó felelőssége a jelen szerződéssel vagy azzal összefüggésben okozott károkkal összefüggésben összességében nem haladhatja meg a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben kifizetett Vállalkozási Díj 400%-át, azzal, hogy Vállalkozó felelősségkorlátozását a szándékosan, súlyos gondatlansággal, bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, egészséget, testi épséget megkárosító szerződésszegéssel okozott károkért, illetőleg a 8. és/vagy 16. szakasz szerinti kötelezettségek megszegésével okozott károkért nem lehet alkalmazni, ilyen esetekben Vállalkozó a teljes kárt köteles megtéríteni.

12. Megrendelő felfüggesztési joga

- 12.1 Megrendelő Vállalkozó részére küldött előzetes írásbeli értesítéssel bármikor jogosult Vállalkozó jelen szerződés szerinti teljesítését teljesen vagy részlegesen egyoldalúan felfüggeszteni. Az értesítésben fel kell tüntetni, hogy a teljesítést milyen időponttól, mértékben és módon illetőleg határozott vagy határozatlan időtartamra köteles Vállalkozó felfüggeszteni, továbbá, hogy a felfüggesztéssel kapcsolatban Vállalkozónak (ha szükséges) milyen további intézkedéseket kell megtennie. Megrendelő a felfüggesztést nem köteles megindokolni.
- 12.2 Vállalkozó köteles Megrendelő és saját alvállalkozói vagy közreműködői vonatkozásában minden olyan ésszerű intézkedést megtenni, amellyel a felfüggesztésből eredő költségek minimalizálhatók.
- 12.3 Felfüggesztés esetén Vállalkozó köteles
- a) az értesítésben feltüntetett időponttól, mértékben és módon felfüggeszteni a teljesítést;
 - b) a felfüggesztésről haladéktalanul tájékoztatni munkavállalóit, alvállalkozóit és más a teljesítésében közreműködő harmadik személyeket és felel minden a késedelmes tájékoztatásból eredő kárért; és
 - c) a jelen szerződésben előírt a teljesítés felfüggesztésével nem érintett kötelezettségeit betartani.
- 12.4 A teljesítés teljes felfüggesztése esetén, ha a felfüggesztés időtartama a 90 napot meghaladja, Megrendelő és Vállalkozó a Felek bármelyikének írásbeli értesítése alapján 15 napon belül egyeztető tárgyalásokat kezdeményez a további intézkedések vonatkozásában.
- 12.5 A szerződés teljes vagy részleges felfüggesztése esetén Vállalkozó jogosult a felfüggesztéssel összefüggésben a felfüggesztésig felmerült indokolt és igazolt Vállalkozói Díjára.
- 12.6 Megrendelő bármikor jogosult újabb írásbeli értesítéssel Vállalkozót a szerződés teljesítésének teljes vagy részleges folytatására utasítani. Vállalkozó az értesítésben megjelölt időponttól kezdődően, mértékben és módon köteles a szerződést teljesítését folytatni.
- 12.7 A szerződés teljesítésének folytatása esetén Vállalkozó teljesítésére irányadó határidők a felfüggesztés időtartamával megegyező időtartammal automatikusan meghosszabbodnak, kivéve, ha Megrendelő és Vállalkozó eltérően állapodnak meg.

13. Megrendelő elállási joga

- 13.1 Megrendelő Vállalkozó részére küldött előzetes írásbeli értesítéssel bármikor jogosult Vállalkozó jelen szerződés szerinti teljesítésétől teljesen vagy részlegesen egyoldalúan elállni. Az értesítésben fel kell tüntetni, hogy a teljesítéstől milyen időponttól, mértékben és módon áll el a Megrendelő, továbbá hogy az elállással kapcsolatban Vállalkozónak (ha szükséges) milyen további intézkedéseket kell megtennie. Megrendelő az elállást nem köteles megindokolni.
- 13.2 Vállalkozó köteles Megrendelő és saját alvállalkozói vagy közreműködői vonatkozásában minden olyan ésszerű intézkedést megtenni, amellyel Megrendelő elállásából eredő költségek minimalizálhatók.
- 13.3 Megrendelő elállása esetén Vállalkozó köteles
- a) az értesítésben feltüntetett időponttól, mértékben és módon befejezni a teljesítést;
 - b) Megrendelő elállásáról haladéktalanul tájékoztatni munkavállalóit, alvállalkozóit és más a teljesítésében közreműködő harmadik személyeket és felel minden a késedelmes tájékoztatásból eredő kárért és költségért; és
 - c) a jelen szerződésben előírt Megrendelő elállásával nem érintett kötelezettségeit betartani.
- 13.4 Megrendelő teljes vagy részleges elállása esetén Vállalkozó, ha Megrendelő elállására nem Vállalkozó szerződésszegő magatartásra adott alapot, jogosult az elállással összefüggésben felmerült indokolt és igazolt kárainak és költségeinek megtérítésére, ideértve az elállási értesítésben feltüntetett időpontig teljesített és Megrendelő által teljesítettként elfogadott feladataiért járó Vállalkozói Díj kifizetését.
- 13.5 Ha Megrendelő elállására Vállalkozó szerződésszegése adott alapot, Megrendelő elállása nem érinti Megrendelő Vállalkozó szerződésszegésével kapcsolatban felmerült követeléseire, így különösen kötbér vagy kár érvényesítésére vonatkozó jogait.
- 13.6 Megrendelő elállása esetén jogosult valamennyi a jelen szerződésből eredő és el nem évült követeléseit, így különösen az elállással kapcsolatosan felmerült követeléseit, beleértve a kár vagy kötbér összegét Vállalkozóval szemben érvényesíteni és azokat a Vállalkozó részére az elállás következményeként fizetendő összegekbe, így különösen a fizetendő Vállalkozói Díjba beszámítani.

14. Vállalkozó elállási joga

14.1 Vállalkozó a jelen szerződés teljesítésének egyoldalú felfüggesztésére nem jogosult.

14.2 Vállalkozó a jelen szerződés teljesítésétől egyoldalúan elállni kizárólag

- a) Megrendelő ellen megindult csőd- vagy felszámolási eljárás;
- b) Megrendelő 30 naptári napot meghaladó fizetési késedelme; vagy
- c) Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, ha Megrendelő a súlyos szerződésszegést Vállalkozó erre vonatkozó írásbeli felszólítását követő 8 napon belül nem orvosolja

jogosult.

15. Elszámolási kötelezettség

Felek a jelen szerződés megszűnéskor kötelesek elszámolni egymással.

16. Titoktartás

16.1 Titoktartás

- a) Bármely Fél kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódóan használhat fel bármilyen a másik Fél által átadott tény, információt, megoldást vagy adatot (**információ**).
- b) Bármely Fél kizárólag a másik Fél előzetes írásbeli jóváhagyása esetén jogosult bármilyen a jelen szerződéshez kapcsolódó információt, így különösen a jelen szerződés tartalmát, illetőleg a jelen szerződés előkészítése és teljesítés során birtokába jutott információt nyilvánosságra hozni vagy harmadik személy részére átadni vagy bármely más módon megismerhetővé tenni. A Vállalkozó által átadott Vállalkozói Tenderdokumentációt Megrendelő bármikor, Vállalkozó előzetes jóváhagyása nélkül nyilvánosságra hozhatja.
- c) A fenti titoktartási kötelezettséggel védett információ kiterjed a másik Fél tulajdonosi érdekeltségébe tartozó társaságokra, vagy ezekkel egyéb szerződéses viszonyban álló más gazdálkodó szervezetre, illetve a velük alkalmazotti, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személyre vonatkozó, vagy a felsoroltak érdekkörébe tartozó (beleértve bármely a Lévai Projektre vonatkozó információt) információra is.
- d) Vállalkozó köteles a jelen szerződés teljesítésében részt vevő munkavállalóival, a Vállalkozó által munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott személyekkel és a Vállalkozó alvállalkozóival a 6. számú mellékletben foglalt összeférhetlenségi és titoktartási nyilatkozatot aláírni. Ennek elmaradásáért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

16.2 Bizalmas dokumentumok

A jelen szerződéshez kapcsolódó bármely a Vállalkozó jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeinek teljesítése céljából Megrendelő által vagy Megrendelő nevében átadott dokumentum, irat, specifikáció, tervrajz, minta, modell, technológiai eljárás, műszaki megoldás, gyártási folyamat, know-how, munkaszervezési vagy logisztikai módszer, valamint Megrendelő érdekkörébe tartozó egyéb információ Megrendelő tulajdona, amelyet Vállalkozó a szerződés teljesítését követően köteles Megrendelő részére visszajuttatni vagy megsemmisíteni. E kötelezettség teljesítéséről Vállalkozó írásban köteles a Megrendelő részére nyilatkozni.

16.3 Felclősség

Vállalkozó bármely fenti titoktartásra és Megrendelő dokumentumaira vonatkozó kötelezettségének megszegése esetén teljes körű, vagyoni és nem vagyoni, kártérítési kötelezettség terheli.

16.4 Kivételek a titoktartási kötelezettség alól

a) Nem minősül a titoktartási kötelezettség megszegésének, ha az információ

- (i) nyilvánosságra hozatalát vagy harmadik személy részére való átadását, a jogszabály vagy a hatáskörrel rendelkező hatóság által megkívánt mértékben, jogszabály vagy hatáskörrel rendelkező hatóság írja elő;
- (ii) nem valamely személy titoktartási kötelezettségvállalásának vagy kötelezettségének megsértése eredményeként nyilvános vagy nyilvánosságra került; vagy
- (iii) az adott Fél jelen szerződés teljesítésébe jogszerűen bevont alvállalkozója, közreműködője vagy egyébként a könyvvizsgálója számára kerül átadásra, feltéve, hogy az adott személy megismerte a jelen szerződés titoktartásra vonatkozó rendelkezéseit és minden intézkedést megtesz annak érdekében, hogy ez a személy úgy tartsa be ezeket a kötelezettségeket, mintha azok őt magát is kötnék és az információ átadásáról az adott Fél előzetesen írásban értesítette a másik Felt.

b) Jelen szerződés megkötésével Vállalkozó, mint Megrendelő szerződéses partnere hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a jelen szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, ha a szerződés értéke, vagy Vállalkozóval egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésben hivatkozott értékhatárt.

17. Értesítések

17.1 A jelen szerződéssel kapcsolatban valamennyi értesítést írásban, levélben vagy faxon és angol vagy magyar nyelven kell megtenni. A Felek jogosultak egymást minősített elektronikus aláírással ellátott üzenetben is értesíteni. Az értesítés közlésének időpontjául az átadás illetve a fax vagy az elektronikus üzenet megérkezésének időpontja tekintendő. Az értesítés közlésének bizonyítása során elegendő annak bizonyítása, hogy az átadás illetve a fax vagy az elektronikus üzenet megérkezése megtörtént.

17.2 Felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan tényről, eseményről és körülményről, amely a szerződésszerű teljesítést veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő következményekért a mulasztó Fél felelős.

17.3 Kijelölt kapcsolattartók:

a) Megrendelő kapcsolattartói:

(i) Teljesítés igazolására irányuló kérdésekben:

- Nagy Sándor termelési vezérigazgató-helyettes
Cím: 1031 Budapest Szentendrei út 207-209.
- Tel.: +36 1 304 2540
- Fax: +36 1 202 0382
- E-mail: snagy@mvm.hu

(ii) A szerződéssel kapcsolatos szakmai kérdésekben:

- Cserhádi András főosztályvezető
Cím: 7031 Paks Pf. 71. Hrsz. 8803/10
- Tel.: +36 75 508-518
- Fax: +36 75 506 660
- E-mail: cserhati@npp.hu

(iii) A szerződéssel kapcsolatos általános kérdésekben:

- Bóna - Volf Éva szerződéskötő
Cím: 7031 Paks Pf. 71. Hrsz. 8803/10
- Tel.: +36 75 505 044
- Fax: +36 75 508 517
- E-mail: bonavolfe@npp.hu

b) Vállalkozó kapcsolattartói:

(i) Szerződéses kérdésekben:

- Kovács Gábor
Cím: 1117 Budapest, Budafoki út 95.
- Tel.: +36 1 3824862

- Fax: +36 1 3824772
- E-mail: gabor.kovacs@erbe.hu

- c) A Felek kijelölt kapcsolattartói eljárhatnak minden olyan kérdésben, amely összefügg a szerződés teljesítésével, de nem jelenti annak módosítását.
- d) A kijelölt kapcsolattartók személyében bekövetkező változásról írásban kell értesíteni a másik Felet.

17.4 Operatív kapcsolattartás

Vállalkozó köteles operatív kapcsolatot tartani azokkal a QA Manual-ban meghatározott vagy Megrendelő által kijelölt al-munkacsoportvezetőkkel és más személyekkel, akik a Tenderdokumentáció Tartalomjegyzékében Vállalkozó feladataként kijelölt rész elkészítésében közreműködnek vagy azért felelősek.

18. Vis maior

- 18.1 A Felek egyike sem felelős a jelen szerződésben előírt kötelezettsége késedelmes vagy nem teljesítéséért, ha a késedelmes vagy nem teljesítés oka vis maior eredménye.
- 18.2 Vis maiornak minősül a Felek tevékenységi körén kívül eső olyan külső esemény vagy ok, amely ésszerűen nem elhárítható vagy elkerülhető és amely a szerződés teljesítését valamely szerződő Fél számára ideiglenesen vagy véglegesen lehetetlenné teszi (így különösen árvíz, földrengés, háború, természeti katasztrófa vagy terrorcselekmény). A jelen szerződés teljesítése során a jogszabályváltozás és a Vállalkozónál vagy alvállalkozóinál folytatott sztrájk nem minősül vis maiornak.
- 18.3 Bármely Fél, amely vis maiorra hivatkozik, köteles a másik Felet az aktuális vis maior eseményről haladéktalanul, illetve, ha a vis maior esemény az értesítés lehetőségét kizárja, az értesítés lehetővé válását követően haladéktalanul írásban értesíteni. Ezen írásbeli értesítésnek tartalmaznia kell az esemény jellemzőit és annak a jelen szerződés teljesítésére gyakorolt hatását, valamint a késedelem miatt a teljesítés várható időpontját.
- 18.4 Vállalkozó a vis maior fennállása során is köteles minden ésszerű intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a vis maior Vállalkozó jelen szerződésben meghatározott feladataira és kötelezettségeire, így különösen a határidőben való teljesítésre gyakorolt hatása a lehető legkisebb legyen.
- 18.5 Vállalkozó teljesítését érintő vis maior esetén Vállalkozó legkésőbb a vis maior megszűnését követő hét napon belül köteles a fenti írásbeli értesítést Megrendelő részére elküldeni. Megrendelő az értesítésnek megfelelően meghatározhatja az új határidőket és aktualizálhatja a különböző szintű ütemterveket. A jelen szerződésben meghatározott, a vis maior eseménnyel

érintett határidőket legalább a vis maior időtartamával meg kell hosszabbítani, kivéve, ha a Felek eltérően állapodnak meg. Ha Vállalkozó elmulasztja Megrendelő vis maiorral kapcsolatos értesítését, felelős az ebből eredő károkért.

19. Vállalkozó szavatossági nyilatkozatai

- 19.1 Vállalkozó kijelenti, hogy a Magyar Köztársaság joga szerint érvényesen létező társaság, amely rendelkezik a jelen szerződés szerinti kötelezettségei vállalásához és teljesítéséhez szükséges képességgel és felhatalmazással, továbbá megtett minden társasági cselekményt, amely a jelen szerződés aláírására és teljesítésére való felhatalmazáshoz szükséges.
- 19.2 Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés a Vállalkozó érvényes kötelezettségeit hozza létre.
- 19.3 Vállalkozó kijelenti, hogy a Vállalkozó vonatkozásában nem került sor felszámoló vagy vagyonfelügyelő kijelölésére és nem született csődeljárás vagy felszámolási eljárást elrendelő bírósági végzés.
- 19.4 Vállalkozó kijelenti, hogy a Vállalkozó vonatkozásában nem került sor végelszámoló kijelölésére és döntéshozatalra végelszámolási eljárás megindításával kapcsolatban.
- 19.5 Vállalkozó kijelenti, hogy nincsen tudomása olyan körülményről, amely valószínűsíthetően a Vállalkozónál csődeljáráshoz vagy felszámolási eljáráshoz vezethet.
- 19.6 Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés megkötése előtt kielégítően megvizsgált minden a szerződés teljesítésével kapcsolatos körülményt és meggyőződött arról, hogy a Vállalkozói Díj megfelelő és Vállalkozó feladatainak 9. szakasz szerinti módosítása miatt felmerülő költségek és más kiadások kivételével fedezi valamennyi, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő költségét és más kiadását.
- 19.7 Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges gazdasági, pénzügyi, műszaki és humán erőforrások rendelkezésre állnak, gazdasági és pénzügyi helyzete stabil. Kijelenti továbbá, hogy nincsen tudomása olyan a szokásos üzleti kockázatot meghaladó, saját és a közvetlen vagy közvetett tulajdonosainak működését vagy pénzügyi helyzetét érintő olyan tényről, amely a jelen szerződés teljesítését korlátozza vagy veszélyezteti.
- 19.8 Vállalkozó fenti kijelentéseit egymástól különállóan és függetlenül tette.
- 19.9 Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült kár megtérítésére vonatkozóan felelősség vagy vagyonbiztosítással rendelkezik, amelyet a jelen szerződés időtartama alatt fenntart. A biztosítás(ok) másolata a jelen szerződés 7. számú mellékleteként a jelen szerződés aláírását követően

átadásra kerül és Megrendelő kérésére Vállalkozó a jelen szerződés időtartama alatt 2 munkanapon belül köteles a biztosítás(ok) fennállását bizonyítani.

19.10 Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő Vállalkozó fenti kijelentéseit és kötelezettségvállalásait a jelen szerződés megkötése előfeltételének tekinti.

19.11 Vállalkozó vállalja, hogy késedelem nélkül értesíti a Megrendelőt a fenti kijelentéseit és kötelezettségvállalásait érintő bármely változásról, amely kötelezettség elmulasztása szerződésszegésnek minősül és felel minden ebből eredő és a Megrendelőt érő kárért.

20. Engedményezés, átruházás

20.1 Megrendelő, Vállalkozó előzetes értesítését követően, a jelen szerződésből eredő bármely jogot vagy kötelezettséget jogosult engedményezni vagy átruházni.

20.2 Vállalkozó kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulását követően engedményezhet vagy ruházhat át a jelen szerződésből eredő bármely jogot vagy kötelezettséget.

21. Jogszabályok érvénytelensége

21.1 Ha a jelen szerződés teljesítése alatt olyan új jogszabály lép életbe, amely a szerződés teljesítésére hatással van, vagy egyéb módon a szerződés egyes feltételeire kötelező érvényű rendelkezést tartalmaz, erről Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban értesíteni Megrendelőt. Erre való tekintettel, ha szükséges, a Felek a szerződést módosíthatják.

21.2 Ha a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végre nem hajthatónak minősül, az nem eredményezi a jelen szerződés többi rendelkezéseinek érvénytelenné válását. Ilyen esetben a Felek jóhiszemű tárgyalásokat kötelesek folytatni és a jelen szerződés érvénytelen és/vagy végrehajthatatlan rendelkezését az ahhoz tartalmilag és a jelen szerződés céljához legközelebb álló érvényes és végrehajtható rendelkezéssel pótolni.

22. Általános rendelkezések

22.1 A jelen szerződés az aláírásával egyidejűleg lép hatályba és mindaddig hatályban marad, ameddig a Felek az egymással szemben a jelen szerződés alapján fennálló valamennyi kötelezettségüket nem teljesítik. Mindegyik Fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével és, Vállalkozó esetében Vállalkozó feladatainak 9. szakasz szerinti módosítása miatt felmerülő költségek és más kiadások kivételével a Vállalkozói Díj összegét meghaladó, teljesítésével kapcsolatos költségeit.

22.2 A jelen szerződés, beleértve a mellékleteket és az alkalmazandó jogszabályi rendelkezéseket is, a Felek között létrejött teljes megállapodást jelenti a jelen

szerződés tárgyára vonatkozóan és a jelen szerződés a Felek között a szerződés tárgyára vonatkozó korábbi megállapodásokat, így különösen bármely korábbi írásbeli vagy szóbeli megállapodást vagy ajánlatot hatálytalanít.

- 22.3 A jelen szerződésből eredő jogait mindegyik Fél a szükség szerinti gyakorisággal egymás mellett is gyakorolhatja, azok a jogszabályokban biztosított jogokat és jogorvoslatokat sem zárják ki, a jogokról lemondani csak írásban és kifejezetten lehet, továbbá valamely jog gyakorlásában való késlekedés vagy valamely jog nem gyakorlása nem jelenti arról a jogról történt lemondást.
- 22.4 A jelen szerződést Felek négy eredeti példányban írták alá, amelyből mindegyik Felet két-két eredeti példány illeti meg. A jelen szerződés minden oldalát, beleértve a mellékletek oldalait is, a cégszerű aláírók szignójukkal látták el.
- 22.5 A jelen szerződést kizárólag írásban, a Felek képviselői által cégszerűen aláírt formában, lehet módosítani. Nem minősül a jelen szerződés módosításának a Felek adatainak, képviselőinek és kapcsolattartóinak megváltozása. Az ilyen jellegű változásokról a Felek haladéktalanul értesítik egymást, amely változások kizárólag a másik Fél írásban kelt visszaigazolása után válnak hatályossá.

23. Irányadó jog

A jelen szerződésre és annak értelmezésére a magyar jog irányadó.

24. Vitarendezés

- 24.1 Megrendelő és Vállalkozó köteles közvetlen tárgyalások útján rendezni minden a szerződés értelmezésével vagy teljesítésével kapcsolatban közöttük felmerülő vitát. Ha a Felek nem jutnak megegyezésre az egyik Fél által a másik Féllel közölt értesítéstől számított 30 napon belül, a vita rendezésére az alábbiak szerint kerül sor.
- 24.2 Bármely vita eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

25. Mellékletek

A mellékletek a jelen szerződés részét képezik.

1. sz. melléklet: Vállalkozói Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke
2. sz. melléklet: Ütemterv
3. sz. melléklet: A szerződés teljesítésében résztvevő személyek
4. sz. melléklet: QA Manual

5. sz. melléklet: Alvállalkozók jegyzéke

6. sz. melléklet: Összeférhetetlenségi és titoktartási nyilatkozat

7. sz. melléklet: Vállalkozó felelősségbiztosításának másolata

A Felek elolvasás és megértés után jelen szerződést az alább meghatározott helyen és időben, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2011. június 29.

MVM ERBE ENERGETIKA
Mérnökiroda Zrt.
1.
Dohán Farkas
vezérigazgató
Király József
műszaki igazgató

Baji Csaba
Sándor
elnök-
vezérigazgató

Nagy Sándor
termelési
vezérigazgató-
helyettes

MVM ERBE ENERGETIKA
MÉRNÖKIRODA ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Szigetelési információ	
Nagy Sándor	TEVH
Gombkötő Zsuzsa	SZO
Lavich Gábor	PÜO
Dr. Bánfi László	JIG

5. számú Melléklet
ALVÁLLALKOZÓK JEGYZÉKE

5. számú melléklet – Alvállalkozók jegyzéke

Ssz.	Megnevezés	Alvállalkozói tevékenység
1	Csillag, Keszthelyi és Társai Ügyvédi Iroda Csillag György	nemzetközi jogi közreműködés
2	Szeklice-Terv Tervező Bt. Szedmák György	közreműködés gépészmérnöki vonatkozású részek kidolgozásában

6. számú Melléklet

Összeférhetetlenségi és titoktartási nyilatkozat

16/01/2020

LÉVAI PROJEKT ÖSSZEFÉRHETETLENSÉGI ÉS TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott

Név:

aki a következő gazdasági társasággal (a továbbiakban: a „Nyilatkozattevő Anyacége”) áll munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban:

Cégnév:

Cég székhelye:

e nyilatkozat aláírásával – az MVM Zrt. által alapított, a Paksi Atomerőmű Zrt. (a továbbiakban a „PA Zrt.”) blokkjainak tervezett bővítésére az MVM Zrt. által létrehozott Lévai Projekt (a továbbiakban: a „Lévai Projekt”) bármely beszerzési folyamatának bármely részében, bármilyen minőségben résztvevőként – felelősségem tudatában kijelentem, hogy – a Nyilatkozattevő Anyacégét ide nem értve – azon vállalkozásokkal, amelyekkel bármely fenti folyamat során kapcsolatban állok (így különösen ajánlattevők, szerződéses partnerek), munkaviszonyban, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban, tulajdonosi viszonyban nem állok, azok tulajdonosaival és vezető tisztségviselőivel¹ közeli hozzátartozói² viszonyban nem vagyok és ezen vállalkozásoktól semmilyen, pénzbeli vagy nem pénzbeli juttatást, előnyt sem rendszeresen, sem alkalmanként nem kapok és az elmúlt [3] évben nem is kaptam (együttesen: összeférhetetlenségi okok).

Tudomásul veszem, hogy amennyiben a jövőben a fent felsorolt összeférhetetlenségi okok közül bármelyik felmerül, azt köteles vagyok haladéktalanul, írásban bejelenteni a Lévai Projektben történő közreműködésemet megalapozó szerződésben megjelölt kapcsolattartó(k) részére.

Tudomásul veszem, hogy az MVM Zrt.-vel illetve PA Zrt.-vel a fent meghatározott kapcsolatban lévő vállalkozásoktól, és az ezekkel bármilyen irányítási kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyektől – a Nyilatkozattevő Anyacégét ide nem értve – nem fogadhatok el semmilyen pénzbeli vagy nem pénzbeli juttatást, előnyt sem a magam, sem pedig az MVM Zrt. illetve PA Zrt. javára, kivéve az üzleti életben szokásos értékű ajándékokat.

Tudomásul veszem, hogy amennyiben fenti kötelezettségeim bármelyikét megszegem, azért teljes körű felelősséggel tartozom és köteles vagyok az ezzel okozott teljes kárt megtéríteni.

E nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra is, hogy a Lévai Projekttel kapcsolatos tevékenységem során tudomásomra jutott, valamennyi üzleti titkot³, továbbá a tevékenységemmel

¹ Vezető tisztségviselő:

A vezető tisztségviselőket a különböző társasági formák vonatkozásában a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény definiálja.

² Közeli hozzátartozó:

Közeli hozzátartozó fogalmát a Ptk. 685. §. b/ pontja szerint az alábbiaknak megfelelően kell értelmezni:

„közel hozzátartozók: a házastárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, a mostoha- és neveltgyermek, az örökbefogadó-, a mostoha- és a nevelőszülő, valamint a testvér; hozzátartozó továbbá: az élettárs, az egyeneságbeli rokon házastársa, a jegyes, a házastárs egyeneságbeli rokona és testvére, valamint a testvér házastársa”.

³ Üzleti titok:

A Ptk. 81. § (2) bekezdése alapján „Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult - ide nem értve a magyar államot - jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette.” Így, a jelen nyilatkozat szempontjából különösen az ajánlatkérő ajánlati felhívásában és az ajánlattevő ajánlatában szereplő, a két fél tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás, adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosultak jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sérti, vagy veszélyeztet. Továbbá, üzleti titok a különösen technológiai eljárásokra, műszaki megoldásokra, gyártási folyamatokra, munkaszervezési módszerekre, logisztikai módszerekre, know-how-ra vonatkozó tény, információ, megoldás, adat.

Eredeti oldal

1671m

Lévai Projekt**Összeférhetlenségi és titoktartási nyilatkozat**

összefüggő valamennyi alapvető fontosságú, valamint bizalmas információt teljes körűen, mindenkor megőrzöm, azt sem illetéktelen harmadik személy tudomására, sem nyilvánosságra nem hozom és minden tőlem elvárhatóat megteszek annak érdekében, hogy az üzleti titok vagy információ illetéktelen harmadik személy tudomására vagy nyilvánosságra ne kerülhessen.

Tudomásul veszem azt is, hogy az üzleti titok és ezen információk megőrzése érdekében a PA Zrt. megtette és a jövőben is megteszi a szükséges intézkedéseket.

Kötelezettséget vállalok arra is, hogy a fentiekben meghatározottakról nem közlök illetéktelen harmadik személyekkel vagy a nyilvánossággal semmilyen információt, mert azok mások által történő megismerése a PA Zrt. illetve a Lévai Projekt működésére hátrányos következményekkel járna, vagy más személyeket jogellenes előnyhöz juttatna.

Amennyiben tevékenységem során harmadik személy részére a fentiekben meghatározott titokkörbe tartozó bármilyen információ közlése válna szükségessé, úgy köteles vagyok a közlést megelőzően a PA Zrt. írásbeli hozzájárulását beszerezni, kivéve olyan személyek esetében, akik az adott eljárással kapcsolatosan összeférhetlenségi és titoktartási nyilatkozatot tettek.

A fenti titokkörbe tartozó bármilyen dokumentumról illetéktelen harmadik fél vagy a nyilvánosság részére másolatot nem készíthetek, készíttethetek csakis a PA Zrt. előzetes írásbeli hozzájárulásával.

Tudomásul veszem, hogy amennyiben a jelen titoktartási kötelezettséget megszegem, úgy azért teljes körű felelősséggel tartozom és köteles vagyok az ezzel okozott teljes kárt megtéríteni.

Paks,

.....

Aláírás

7u

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

A Magyar Villamos Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.), mint *Megrendelő* és az MVM ERBE ENERGETIKA Mérnökiroda Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1117 Budapest, Budafoki út 95.) mint *Vállalkozó* (továbbiakban együtt: *Felek*) a köztük 2011. június 29. napján létrejött, „A paksi új atomerőművi blokkok Tenderdokumentációja egyes fejezeteinek elkészítése” tárgyú - Megrendelőnél TEV11C01600, Vállalkozónál S102051 nyilvántartási számú - szerződést (továbbiakban: a **Vállalkozási Szerződés**) az alábbiak szerint módosítják (1. számú módosítás).

A Vállalkozási Szerződés 2.1 pontja kiegészül az alábbi f) bekezdéssel:

„Közreműködés a Tenderdokumentáció összeállításához és a Tender kiírásának folyamatához kapcsolódó egyes koordinációs feladatok elvégzésében. Az egyes koordinációs feladatokat Vállalkozó Megrendelő egyedi utasítása alapján köteles megkezdni.

A Vállalkozó az alábbi feladatokat végzi el:

- (i) javaslat kidolgozása a Tender kiírásának kiadásához szükséges feladatokra, lépésekre;
- (ii) közreműködés a Tenderdokumentáció összeállításához és a Tender kiírásához a Lévai Projekt szakterületeitől szükséges inputok és kapcsolatok azonosításában és definiálásában;
- (iii) javaslatok készítése az inputok és kapcsolatok ütemezésére;
- (iv) a Tender folyamat ütemtervének elkészítése, aktualizálása; és
- (v) egyéb, a Tenderdokumentáció összeállításával és a Tender kiírásának kiadásával összefüggő koordinációs tevékenységek, a Megrendelő eseti utasítása alapján.

A fenti feladatok elvégzéséhez Megrendelő a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja a Lévai Projekt szakterületeinek feladattervét, aktuális ütemtervét és azok végrehajtásának státuszát.

A feladatok teljesítése a Vállalkozó saját telephelyén, illetve igény esetén a Megrendelő paksi vagy budapesti telephelyén történik.”

A Vállalkozási Szerződés 5. „A szerződés teljesítése, a Vállalkozói Tenderdokumentáció leadása” fejezete kiegészül az alábbi 5.8 ponttal:

„A jelen szerződés 2.1 f) bekezdésében előírt feladatokat a Vállalkozó folyamatosan, Megrendelő egyedi utasítása alapján teljesíti.”

A Vállalkozási Szerződés 10.1. „Vállalkozói díj” pontjában a vállalkozói díj összege az alábbiak szerint módosul:

„Vállalkozó a jelen szerződés 1. számú módosítását megelőzően előírt feladatai teljesítéséért legfeljebb

155.349.300,- Ft + ÁFA,
azaz egyszázötvenötmillió-háromszáznegyvenkilenczser-háromszáz forint + ÁFA
Vállalkozói Díjra jogosult.

A Vállalkozó jelen szerződés 1. számú módosításában előírt, a Vállalkozási Szerződés 2.1 f) bekezdésében meghatározott feladatok teljesítéséért legfeljebb

19.901.000,- Ft + ÁFA,
azaz tizenkilencmillió kilencszázegyezer forint + ÁFA
vállalkozói díjra (Kiegészítő Vállalkozói Díj) jogosult.

A Vállalkozási Szerződés 1. számú módosítást megelőzően előírt feladatok teljesítéséért fizetendő Vállalkozói Díj és a Vállalkozási Szerződés 1. számú módosításban előírt feladatok teljesítéséért fizetendő Kiegészítő Vállalkozói Díj összesen legfeljebb:

175.250.300,- Ft + ÁFA,
azaz egyszázhetvenöt millió kettőszázötvenezer háromszáz forint + ÁFA.

A Kiegészítő Vállalkozói Díj kifizetésére nem alkalmazandóak a jelen szerződés 10.1. a)-c) bekezdésében meghatározott feltételek, a Kiegészítő Vállalkozói Díj a jelen szerződés 2.1.f) bekezdésében meghatározott feladatok 5.8. pontban meghatározott teljesítését követően lehetséges."

A Vállalkozási Szerződés 10.1. „Vállalkozói díj” pontja kiegészül az alábbi d) bekezdéssel:

„d) Megrendelő által a Vállalkozó részére a Kiegészítő Vállalkozói Díj összegén belül ténylegesen fizetendő Kiegészítő Vállalkozói Díj a Vállalkozó által a jelen 1. számú módosítás teljesítésére igazoltan fordított mérnöknapiak és a 10.2. szakaszban feltüntetett mérnöknapi díjak szorzata alapján kerül meghatározásra."

A Vállalkozási Szerződés 10.3 „Várható mérnöknapi ráfordítások” pontja kiegészül az alábbiakkal:

„ (...) A Kiegészítő Vállalkozói Díj meghatározásakor figyelembe vett várható mérnöknapi ráfordítások mértéke, a 2.1. pont f) bekezdése szerinti feladatok 2011. december 31. határidővel történő elvégzését feltételezve:

1. kategória: 70 mérnöknapi
2. kategória: 70 mérnöknapi
3. kategória: 70 mérnöknapi

Összesen: 210 mérnöknapi

A Vállalkozási Szerződés 10.4 „Teljesítésigazolás és elszámolás” pontja kiegészül az alábbi h) bekezdéssel:

„h) Vállalkozó a jelen 1. számú módosítás alapján előírt feladatok teljesítése során folyamatosan munkaidőráfordítás-kimutatást köteles vezetni. A munkaidőráfordítás-kimutatásban Vállalkozónak fel kell tüntetni a munkát végző személy nevét és a munkaidő ráfordítást napi bontásban. A munkaidőráfordítás-kimutatásokat a Lévai Projekt projektigazgatója igazolja.

A jelen 1. számú módosítás alapján előírt feladatok teljesítésére fordított, igazolt munkaidő ráfordítás és a 10.2. szakaszban feltüntetett mérnöknapi díjak szorzata alapján kiszámított összegre vonatkozóan Vállalkozó a 10.6. pontban leírtak szerint havonta jogosult számlát benyújtani."

A Vállalkozási Szerződés 17.3 a) „Megrendelő kapcsolattartói” pontjának (i) alpontja kiegészül az alábbiakkal:

(i) Teljesítés igazolására irányuló kérdésekben:

- Tóth Csilla MVM Zrt./Lévai Projekt, projektigazgató
Cím: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.
- Tel.: +36 1 304 2308
- E-mail: csitoth@mvm.hu

Vállalkozó a jelen 1. számú módosítás szerinti feladatok teljesítését a Megrendelővel egyeztetettek szerint a jelen 1. számú módosítás aláírását megelőzően, 2011. augusztus hónapban megkezdte. A feladatok teljesítésére vonatkozóan a jelen 1. számú módosítás rendelkezései és a Vállalkozási Szerződés a jelen 1. számú módosítással nem érintett, releváns rendelkezései irányadók.

A Vállalkozási Szerződés jelen 1. számú módosítás által nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

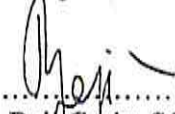
A jelen 1. számú módosítás a Vállalkozási Szerződés elválaszthatatlan részét képezi és azzal együtt érvényes.

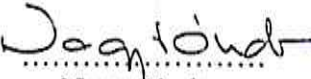
A jelen 1. számú módosítás a Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba.

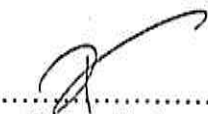
A jelen 1. számú módosításra és annak értelmezésére a magyar jog irányadó.

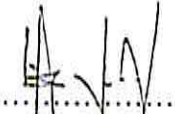
A jelen 1. számú módosítást a Felek 4 (négy) eredeti példányban írták alá, amelyből mindegyik Feltét két-két példány illeti.

Budapest, 2011. szeptember október 26.

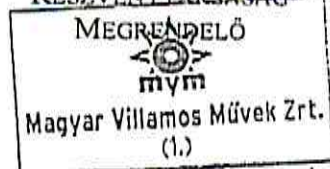

Bajk Csaba Sándor
elnök-vezérigazgató


Nagy Sándor
termelési vezérigazgató-
helyettes

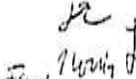

Dohán Farkas
vezérigazgató


Király József
műszaki igazgató

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG



MVM ERBE ENERGETIKA
MÉRNÖKIRODA ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
VÁLLALKOZÓ
MVM ERBE ENERGETIKA
Mérnökiroda Zrt.
1.



Szignálási információ	
Nagy Sándor	MVM_TEVH
Gombkötő Zsuzsa	MVM_SZO
Lavich Gábor	MVM_PÜO
Dr. Bánfi László	MVM_JIO

7. sz.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

2. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

A Magyar Villamos Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.), mint Megrendelő és az MVM ERBE ENERGETIKA Mérnökiroda Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1117 Budapest, Budafoki út 95.) mint Vállalkozó (továbbiakban együtt: **Felek**) a köztük 2011. június 29. napján létrejött, „A paksi új atomerőművi blokkok Tenderdokumentációja egyes fejezeteinek elkészítése” tárgyú - Megrendelőnél TEV11C01600, Vállalkozónál S102051 nyilvántartási számú - szerződést (továbbiakban: a Vállalkozási Szerződés) az alábbiak szerint módosítják (2. számú módosítás).

A Vállalkozási Szerződés 1. sz. mellékletének részét képező „Vállalkozói Tenderdokumentáció Tartalomjegyzéke” kiegészül az alábbi fejezetekkel és feladatokkal:

2.12 Design Process and Documentation

Feladat tartalma: A fejezet jelen 2. számú módosítás 1. számú melléklete szerinti átdolgozása.

3. Information requested from Bidders

Feladat tartalma: A fejezet alfejezeteinek elkészítésére vonatkozó koncepció kidolgozása, típus dokumentum jegyzékek és adatlapok kimunkálása a Technical Specification 3. fejezetének eddig elkészült fejezeteinek felhasználásával.

3.1 General unit technical performances

Feladat tartalma: A fejezet elkészítése a jelenleg elkészült alfejezetek felhasználásával.

A fenti feladatok teljesítését a Vállalkozó a Felek előzetes szóbeli megállapodása alapján 2011. október 24-től megkezdte.

A Vállalkozási Szerződés 5.1.b) pontja az alábbiak szerint egészül ki:

„Vállalkozó a jelen szerződés 2. számú módosításában foglalt fejezetek első tervezetét 2011. december 21. napjáig köteles átadni a Megrendelőnek.”

A Vállalkozási Szerződés 10.1. „Vállalkozói díj” pontjában a vállalkozói díj összege az alábbiak szerint módosul:

„Vállalkozó a jelen szerződés 2. számú módosítását megelőzően előírt feladatai teljesítéséért legfeljebb

175.250.300,- Ft + ÁFA,
azaz egyszázhetvenöt millió kettőszázötvenezer háromszáz forint + ÁFA.
Vállalkozói Díjra jogosult.

14. sz.

A Vállalkozó jelen szerződés 2. számú módosításában előírt, a Vállalkozási Szerződés a fentiekben meghatározott feladatok teljesítéséért legfeljebb

7.981.000,- Ft + ÁFA,
azaz hétmillió kilencszáznyolcvan-egyezer forint + ÁFA
vállalkozói díjra (Kiegészítő Vállalkozói Díj) jogosult.

A Vállalkozási Szerződés 2. számú módosítását megelőzően előírt feladatok teljesítéséért fizetendő Vállalkozói Díj és a Vállalkozási Szerződés 2. számú módosításban előírt feladatok teljesítéséért fizetendő Kiegészítő Vállalkozói Díj összesen legfeljebb:

183.231.300,- Ft + ÁFA,
azaz egymászáz-nyolcvanhárommillió kétszázharmincegyezer háromszáz forint + ÁFA.

A fentiek szerinti feladatok teljesítésére és a Kiegészítő Vállalkozói Díj elszámolására a Vállalkozási Szerződés releváns rendelkezései irányadók azzal, hogy a jelen 2. számú módosítás szerinti Kiegészítő Vállalkozói Díj 60%-a a Vállalkozási Szerződés 10.1.a) (i), 30%-a a (iii) és 10 %-a a (iv) pontok szerinti kifizethető összegekkel együtt, a vonatkozó feltételek teljesülése esetén fizethető ki.

A Vállalkozási Szerződés 10.3 „Várható mérnöknap ráfordítások” pontja kiegészül az alábbiakkal:

„ (...) A jelen, 2. szerződésmódosításban rögzített Kiegészítő Vállalkozói Díj meghatározásakor figyelembe vett várható mérnöknap ráfordítások mértéke:

1. kategória: 9 mérnöknap
2. kategória: 44 mérnöknap
3. kategória: 29 mérnöknap
4. kategória: 14 mérnöknap

Összesen: 96 mérnöknap”

A Vállalkozási Szerződés és annak 2011. október 16. napján létrejött 1. sz. módosítása jelen 2. számú módosítás által nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

A jelen 2. számú módosítás a Vállalkozási Szerződés elválaszthatatlan részét képezi és azzal együtt érvényes.

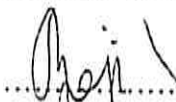
A jelen 2. számú módosítás a Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba.

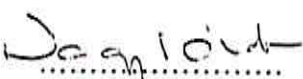
A jelen 2. számú módosításra és annak értelmezésére a magyar jog irányadó.

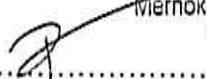
A jelen 2. számú módosítást a Felek 4 (négy) eredeti példányban írták alá, amelyből mindegyik Felet két-két példány illeti.

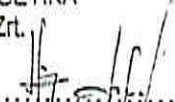
1. sz. Melléklet: The new structure of chapter 2.12 Design process and documentation of the Tender Documentation BIS

Budapest, 2012. január


.....
Baji Csaba Sándor
elnök-vezérigazgató


.....
Nagy Sándor
termelési vezérigazgató-
helyettes

MVM ERBE ENERGETIKA
Mérnökiroda Zrt.
1.

.....
Dohán Farkas
vezérigazgató


.....
Király József
műszaki igazgató

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
MEGRENDELŐ

MVM ERBE ENERGETIKA
MÉRNÖKIRODA ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
VÁLLALKOZÓ
